

## I

(Akty ustawodawcze)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 7/2010

z dnia 22 grudnia 2009 r.

**otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 2505/96**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Produkcja niektórych produktów rolnych i przemysłowych w Unii Europejskiej jest niewystarczająca aby spełnić szczególne wymagania sektorów przemysłu wykorzystujących te produkty w Unii. Zaopatrzenie Unii w te produkty jest więc w znacznym stopniu uzależnione od przywozu z państw trzecich. Najpilniejsze potrzeby Unii w zakresie przedmiotowych produktów powinny być zaspokajane niezwłocznie, na najkorzystniejszych warunkach. Kontyngenty taryfowe Unii o preferencyjnych stawkach celnych powinny z tego powodu zostać otwarte w granicach stosownych ilości, w taki sposób aby nie powodowało to zakłócenia rynków takich produktów czy trudności w uruchamianiu czy rozwoju produkcji w Unii.
- (2) Niezbędne jest zapewnienie wszystkim importerom w Unii równego i niezakłóconego dostępu do tych kontyngentów oraz zapewnienie nieprzerwanego stosowania stawek ustanowionych dla kontyngentów w odniesieniu do całego przywozu przedmiotowych produktów do wszystkich państw członkowskich, aż do wyczerpania kontyngentów.
- (3) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny<sup>(1)</sup> przewiduje utworzenie systemu zarządzania kontyngentami taryfowymi, który zapewnia równy i nieprzerwany dostęp do kontyngentów oraz nieprzerwane stosowanie stawek zgodnie

z porządkiem chronologicznym dat przyjęcia zgłoszeń o dopuszczenie do swobodnego obrotu. Komisja oraz państwa członkowskie powinny zatem zarządzać kontyngentami taryfowymi otwartymi na mocy niniejszego rozporządzenia zgodnie z tym systemem.

- (4) Wielkości kontyngentów są podawane przeważnie w tonach. W przypadku niektórych produktów, dla których zostaje otwarty autonomiczny kontyngent taryfowy, jego wielkość ustalana jest w innych jednostkach miary. Jeżeli dla tych produktów nie określono uzupełniającej jednostki miary w Nomenklaturze Scalonej określonej w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej<sup>(2)</sup>, może zaistnieć niepewność w odniesieniu do stosowanej jednostki miary. Aby zapewnić przejrzystość oraz lepszą jakość zarządzania kontyngentami należy zatem przewidzieć, że w celu skorzystania z tych autonomicznych kontyngentów taryfowych, w zgłoszeniu o dopuszczenie do swobodnego obrotu należy podać dokładną ilość przywożonych produktów z zastosowaniem jednostki miary wielkości kontyngentu określonej dla tych produktów w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (5) Rozporządzenie (WE) nr 2505/96 z dnia 20 grudnia 1996 r. otwierające i ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na niektóre produkty rolne i przemysłowe<sup>(3)</sup> było wielokrotnie zmieniane. W celu zachowania przejrzystości rozporządzenie to należy uchylić i zastąpić w całości.
- (6) Środki niezbędne dla przyjęcia zmian do niniejszego rozporządzenia wynikające ze zmian kodów Nomenklatury Scalonej i TARIC powinny być przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 345 z 31.12.1996, s. 1.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 184 z 17.7.1999, s. 23.

- (7) Ponieważ kontyngenty taryfowe muszą stać się skuteczne od dnia 1 stycznia 2010 r., niniejsze rozporządzenie powinno stosować się od tej samej daty i wejść w życie bezzwłocznie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Dla produktów wymienionych w załączniku otwiera się autonomiczne kontyngenty taryfowe Unii, w ramach których autonomiczne cła wspólnej taryfy celnej zostają zawieszane na okresy, według stawki celnej i do wielkości w nim wskazanych.

*Artykuł 2*

Kontyngentami taryfowymi, o których mowa w art. 1, Komisja zarządza zgodnie z art. 308a, 308b i 308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

*Artykuł 3*

W przypadku przedstawienia zgłoszenia o dopuszczenie do swobodnego obrotu produktów wspomnianych w niniejszym rozporządzeniu, dla których wielkość kontyngentu wyrażona jest w jednostce miary innej niż tony lub kilogramy i innej niż wartość, w przypadku produktów, dla których nie ustalono uzupełniającej jednostki w Nomenklaturze Scalonej określonej w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87, dokładną ilość przywożonych produktów podaje się w polu 41 „Uzupełniająca jednostki miary” tego zgłoszenia z zastosowaniem jednostki miary wielkości kontyngentu okre-

ślonej dla tych produktów w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 4*

Zmiany i techniczne dostosowania wynikające ze zmian kodów Nomenklatury Scalonej i TARIC przyjmuje się zgodnie z procedurą określoną w art. 5 ust. 2.

*Artykuł 5*

1. Komisję wspomaga Komitet Kodeksu Celnego ustanowiony na mocy art. 247a rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.

2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 i 7 decyzji 1999/468/WE.

Okres przewidziany w art. 5 ust. 6 decyzji 1999/468/WE ustala się na trzy miesiące.

*Artykuł 6*

Uchyla się niniejszym rozporządzenie (WE) nr 2505/96.

*Artykuł 7*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 grudnia 2009 r.

*W imieniu Rady*  
A. CARLGREN  
Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK

Nr porządkowy	Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Okres kontyngentu	Wielkość kontyngentu	Stawka celna kontyngentu (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Grzyby z gatunku <i>Auricularia polytricha</i> (niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie), zamrożone, do produkcji gotowych dań <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1.-31.12.	700 ton	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Naturalny tytoń nieprzetworzony, nawet pokrojony w regularne kształty, o wartości celnej nie mniejszej niż 450 EUR za 100 kg masy netto, stosowany jako spoiwo lub zewnętrzna otoczka do produkcji towarów objętych podpozycją 2402 10 00 <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	6 000 ton	0 %
09.2841	ex 2712 90 99	10	Mieszanina 1-alkenów zawierająca 80 % masy lub więcej 1-alkenów o długości łańcucha 20 i 22 atomy węgla	1.1.-31.12.	10 000 ton	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Tlenki i wodorotlenki wanadu, wyłącznie do produkcji stopów <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	13 000 ton	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Tritlenek wolframu, zawierający niebieski tlenek wolframu	1.1.-31.12.	12 000 ton	0 %
09.2611	ex 2826 19 90	10	Fluorek wapnia, o całkowitej zawartości glinu, magnezu i sodu 0,25 mg/kg lub mniejszej, w postaci proszku	1.1.-31.12.	55 ton	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromochlorometan	1.1.-31.12.	600 ton	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Dichlorobenzen	1.1.-31.12.	2 600 ton	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Chloroetanol, do produkcji płynnych tioplastów, objętych podpozycją 4002 99 90 <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	15 000 ton	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	o-Krezol o czystości nie mniejszej niż 98,5 % masy	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Eter glicydowy allilu	1.1.-31.12.	2 500 ton	0 %
09.2624	2912 42 00		Etylowanilina (3-etoksy-4-hydroksybenzaldehyd)	1.1.-31.12.	600 ton	0 %
09.2972	2915 24 00		Bezwodnik octowy	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Sebacynian dimetylu	1.1.-31.12.	1 300 ton	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Kwas dodekanowy, o czystości większej niż 98,5 % masy	1.1.-31.12.	4 600 ton	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	Kwas o-acetylosalicylowy	1.1.-31.12.	120 ton	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Dibezwodnik benzofenono-3,3',4,4'-tetrakarboksy- lowy	1.1.-31.12.	1 000 ton	0 %

Nr porządkowy	Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Okres kontyngentu	Wielkość kontyngentu	Stawka celna kontyngentu (%)
09.2632	ex 2921 22 00	10	Heksametylenodiamina	1.1.-31.12.	35 000 ton	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenylenodiamina	1.1.-31.12.	1 800 ton	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrylonitryl	1.1.-31.12.	30 000 ton	0 %
09.2002	ex 2928 00 90	30	Fenylodhydrazyna	1.1.-31.12.	1 000 ton	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cystyna	1.1.-31.12.	600 ton	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Tetrasiarcezek bis (3-trietoksylilopropylu)	1.1.-31.12.	9 000 ton	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahydrofuran	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	1.1.-31.12.	300 ton	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Heksan-6-olid	1.1.-31.12.	4 000 ton	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Kwas rybonukleinowy	1.1.-31.12.	110 ton	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Ksyloza	1.1.-31.12.	400 ton	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Lignosulfonian sodu	1.1.-31.12.	40 000 ton	0 %
09.2889	3805 10 90		Terpentyna siarczanowa	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kalafonia i kwasy żywiczne, otrzymane ze świeżych oleożywic	1.1.-31.12.	280 000 ton	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalizator składający się z ditlenku tytanu i tritlenku wolframu	1.1.-31.12.	1 600 ton	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Suchy wyciąg z pozostałości nierozpuszczalnych w rozpuszczalnikach alifatycznych uzyskany w trakcie ekstrakcji żywicy z drewna, o następującej charakterystyce: — o zawartości kwasu żywicznego nieprzekraczającej 30 % masy; — o liczbie kwasowej nieprzekraczającej 110 oraz — o temperaturze topnienia 100 °C lub większej	1.1.-31.12.	1 600 ton	0 %
09.2914	ex 3824 90 97	26	Wodny roztwór zawierający nie mniej niż 40 % masy suchego wyciągu betainowego oraz pomiędzy 5 % a 30 % masy soli organicznych lub nieorganicznych	1.1.-31.12.	5 000 ton	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Mieszanina amin trzeciorzędowych zawierająca: — 60 % masy lub więcej dodecyldimetyloaminy; — 20 % masy lub więcej dimetylo(tetradecylo)aminy; — 0,5 % masy lub więcej heksadecyldimetyloaminy stosowana do produkcji aminotlenków <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	14 315 ton	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Mieszanina fitosteroli, w postaci proszku, zawierająca: — 75 % masy lub więcej steroli, — nie więcej niż 25 % masy stanoli stosowana do produkcji estrów stanoli lub estrów steroli <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	2 500 ton	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Mieszanina amin trzeciorzędowych zawierająca: — 2,0-4,0 % masy N,N-dimetylo-1-oktanoaminy — minimum 94 % masy N,N-dimetylo-1-dekanoaminy — maksymalnie 2 % masy N,N-dimetylo-1-dodekanoaminy	1.1.-31.12.	4 500 ton	0 %

Nr porządkowy	Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Okres kontyngentu	Wielkość kontyngentu	Stawka celna kontyngentu (%)
09.2992	ex 3902 30 00	93	Kopolimer propylenowo-butylenowy, zawierający 60 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 68 % masy propylenu oraz 32 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 40 % masy butylenu, o lepkości materiału roztopionego nie większej niż 3 000 mPa w temperaturze 190 °C określonej metodą ASTM D 3236, stosowany jako klej do produkcji wyrobów objętych podpozycją 4818 40 (1)	1.1.-31.12.	1 000 ton	0 %
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poli(fluorek winylidenu), w postaci proszku, do przygotowywania farb lub lakierów do pokrywania metali (1)	1.1.-31.12.	1 300 ton	0 %
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poli(alkohol winylowy) częściowo acetalizowany solą sodową 5-(4-azydo-2-sulfofenylo)-3-(formylopropylo)-rodaniny	1.1.-31.12.	100 ton	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetylosiloksan o stopniu polimeryzacji 2 800 (± 100) jednostek monomeru	1.1.-31.12.	1 300 ton	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Płatki octanu celulozy stosowane do produkcji kabla z włókien octanu celulozy (1)	1.1.-31.12.	37 000 ton	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Niesterylny hialuronian sodu	1.1.-31.12.	110 000 g	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Współwytłaczana trójwarstwowa folia z poli(butyralu winylu) bez kolorowej taśmy z podziałką, zawierająca nie mniej niż 29 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 31 % masy bis(2-etyloheksanianu)2,2'-etylenodiodydytylu jako plastyfikatora	1.1.-31.12.	2 000 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Cegły ogniotrwałe o: — długości krawędzi większej niż 300 mm, oraz — zawartości TiO <sub>2</sub> nie większej niż 1 % masy oraz — zawartości Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> nie większej niż 0,4 % masy oraz — zmianie objętości mniejszej niż 9 % przy 1 700 °C	1.1.-31.12.	75 ton	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Nośniki katalizatorów lub filtrów, składające się z porowatych materiałów ceramicznych, wykonane głównie z tlenku glinu i tytanu, o całkowitej objętości nie większej niż 65 litrów i co najmniej jednym kanale (otwartym z jednego lub z obu końców) na cm <sup>2</sup> przekroju poprzecznego	1.1.-31.12.	380 000 sztuk	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Tkanina szklana z włókna szklanego pokryta tworzywem sztucznym, o masie powierzchniowej 120 g/m <sup>2</sup> (± 10 g/m <sup>2</sup> ), w rodzaju stosowanej do produkcji zwijanych ekranów ochronnych przeciw insektom, z zamocowanymi ramami	1.1.-31.12.	350 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Żelazochrom zawierający 1,5 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 4 % masy węgla i nie więcej niż 70 % masy chromu	1.1.-31.12.	50 000 ton	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Uchwyt teleskopowy z aluminium, do produkcji toreb bagażowych (1)	1.1.-31.12.	240 000 sztuk	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektryczny silnik komutatorowy prądu zmiennego, jednofazowy, o mocy wyjściowej większej niż 750 W, o poborze mocy większej niż 1 600 W, ale nie większej niż 2 700 W, o średnicy zewnętrznej większej niż 120 mm (± 0,2 mm), ale nie większej niż 135 mm (± 0,2 mm), prędkości znamionowej większej niż 30 000 obr/min, ale nie większej niż 50 000 obrotów na minutę, wyposażony w wentylator indukcyjny, stosowany do produkcji odkurzaczy (1)	1.1.-31.12.	2 000 000 sztuk	0 %

Nr porządkowy	Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Okres kontyngentu	Wielkość kontyngentu	Stawka celna kontyngentu (%)
09.2633	ex 8504 40 81	30	Zasilacz elektryczny o mocy maksymalnej 1 kVA, używany jako element do produkcji aparatów do usuwania włosów <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	4 500 000 sztuk	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Zespoły do systemów GPS posiadające funkcję określania pozycji	1.1.-31.12.	3 000 000 sztuk	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Generator częstotliwości sterowany napięciowo, składający się z elementów aktywnych oraz pasywnych montowanych na obwodzie drukowanym, umieszczony w obudowie o wymiarach nie większych niż 30 x 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 sztuk	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Nieoprawione szklane soczewki, pryzmaty i elementy zespolone, stosowane do produkcji towarów oznaczonych kodami CN 9005, 9013 i 9015 <sup>(1)</sup>	1.1.-31.12.	5 000 000 sztuk	0 %

<sup>(1)</sup> Zwolnienie od cła lub obniżenie stawki celnej podlega warunkom określonym w odpowiednich przepisach Unii, uwzględniając kontrolę celną użytkowania takich towarów (zob. art. 291-300 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1)).

<sup>(2)</sup> Środek nie jest dozwolony w przypadku, gdy przetwarzanie wykonywane jest przez przedsiębiorstwa handlu detalicznego lub gastronomiczne.